

Seçilen veli temsilcileri olarak sizler Okul Toplantısı'nda aşağıdaki konularda karar sürecine katılabiliyorsunuz

- ▶ Okul programı.
- ▶ Okulun her türlü işbirliği ve diğer kurumlarla yapacağı ortak çalışma anlaşmalarının kabulü.
- ▶ Tam günlük öğrenim ve bakım programlarının okulda sunulması.
- ▶ Ev ödevlerinin kapsamı ve dağılımı.
- ▶ Okul yönetmeliği veya genelgesinde değişiklikler.
- ▶ Eğitsel zorlukların üstesinden gelinebilmesi ilkeleri ve eğitim-öğretim sözleşmelerinin kabulü.
- ▶ Ders malzemeleri, okul araç ve gereçlerinin temini ve uygulanması.
- ▶ Okul bütçesinin kararlaştırılması.
- ▶ Tatil günü olmayan ancak tatile bağlanan günlerin tatil olarak belirlenmesi (bewegliche Ferientage).
- ▶ Velilere yönelik kapsamlı ve yeterince bilgilendirme ve danışmanlık.

Okul Toplantısı'nda bu ve benzeri başka konularda ele alınır. Seçilen veli temsilcileri bu toplantılarda her ele alınan konuda karar vermek de söz sahibidirler.

Kuzey Ren Vestfalya eyaleti Okul Yasası, çocuklarınızın okul yaşamını okul ile birlikte düzenleyebileceğinizi ve derslerin içerik ve işlenmesine nasıl etkili olabileceğinizi yasal olarak belirtmiştir.

Çocuğunuzun sınıf öğretmeni ile konuşunuz. Güven dolu ortak çalışma, saygılı ve açık diyalog, okula olumlu katılım, başarıyla sonuçlanan bir birlikteliğe taşır

Diğer bilgilere, NRW eyaletinin bilgilendirme yazılarından kendiniz için isteyebilir veya internet üzerinden bularak temin edebilirsiniz:

<https://broschueren.nordrheinwestfalendirekt.de>

Arama notu: Okulda velilerin eğitim-öğretim sürecine etkin katılımı – Elternmitwirkung in der Schule

www.bildung-in-bielefeld.de

Stadtelternrat Bielefeld e.V. ©
www.stadtelternrat-bielefeld.de

Schulamt für die Stadt Bielefeld
Untere staatliche Schulaufsichtsbehörde
Niederwall 23, 33602 Bielefeld
www.bezreg-detmold.nrw.de

Impressum:
Herausgegeben von:

Stadt Bielefeld
Kommunales
Integrationszentrum

Neues Rathaus Niederwall 23, 33602 Bielefeld
www.ki-bielefeld.de

Verantwortlich für den Inhalt:
Nilgün Isfendiya
Leiterin des Kommunalen Integrationszentrums

Kommunales
Integrationszentrum
Bielefeld

Das Kommunale Integrationszentrum wird gefördert durch:

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration des
Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen



Stand: April 2020

EBI

Stadt Bielefeld Elternmitwirkung in der Grundschule Türkisch

www.bielefeld.de

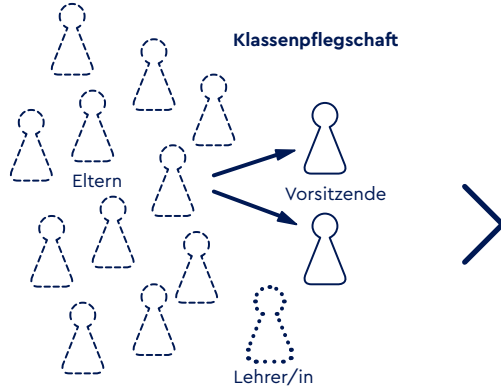
Okulda velilerin
eğitim-öğretim
sürecine etkin katılımı



Sayın Veliler,
Okul, demokrasinin öğretildiği ve yaşama geçirildiği bir yerdir. Bizler, çocuklarımızın eğitim-öğretimlerinde ve okul hayatlarında birlikte kararlar alıyoruz. Siz velilerde bu sürecin içindesiniz.

Sınıf Aile Birliği (Klassenpflegschaft)

Bir sınıfın tüm velileri ders yılı başladığında Sınıf Aile Birliği için aralarından bir başkan ve ayrıca bir başkan yardımcısı seçerler.



Seçilen Sınıf Aile Birliği başkanının yanısıra, sınıfta ki her bir velinin kendilerine her konuda danışabilecekleri birkaç veliden oluşan bir ekip seçmeleri tavsiye edilebilir. Sınıf öğretmeni, Sınıf Aile Birliği için toplantıda bir danışma ve bilgilendirme fonksiyonuna sahiptir. İçerik olarak aşağıdaki konular ele alınır:

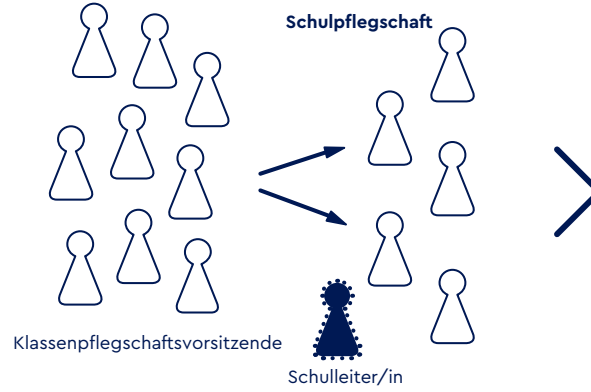
- ▶ Ders öğretim malzemelerinin önerilmesi ve derste kullanılması
- ▶ Öğrencilerin başarı düzeylerinin gözden geçirilmesi
- ▶ Ev ödevleri
- ▶ Okul etkinlikleri / Sınıf gezileri
- ▶ Eğitim soruları

Bir sınıfta seçilen Sınıf Aile Birliği başkanı velilerin istek, öneri ve tekliflerini Okul Aile Birliğine iletir.

Bir sonraki sayfada Kuzey Ren Vestfalya eyaletindeki okullarda çocukları olan velilere, okullarda etkin katılım için neler yapabilecekleri üzerine kısa bir açıklama vereceğiz.

Okul Aile Birliği (Schulpflegschaft)

Bir okulun tüm Sınıf Aile Birliği başkanlarının oluşturduğu grup Okul Aile Birliği olarak adlandırılır. Toplantıda yeniden bir başkan ayrıca bir başkan yardımcısı seçilir.



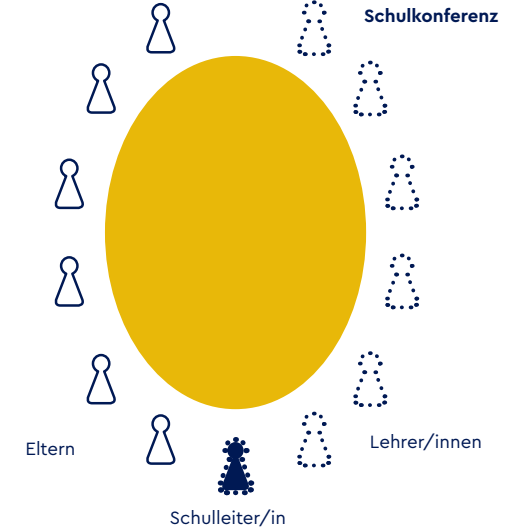
Okul Aile Birliği farklı görüşlerin ve ilgilenen bütün velilerle karşılıklı konuşma ve oylama yapmak için yararlı bir tartışma formudur. Okul yönetimi danışman ve bilgilendirici olarak toplantılara katılabilir.

Okul yönetimi bir sonraki Okul Toplantısı'nda görüşülecek kararları, karara bağlanacak konuları Okul Aile Birliği'ne sunar, ve bu doğrultuda danışma alabilir. Okul Aile Birliği kararlarını, kendi talepleri ve istekleri olarak Okul Toplantısı'na getirebilirler.

Bir okulun tüm öğrenci sayısına göre Okul Aile Birliği aralarından bir temsilci seçer. Bu seçilen temsilci, Okul Aile Birliği başkanı ile birlikte Okul Toplantısı'na katılır.

Okul Toplantısı (Schulkonferenz)

Okul Toplantısı ilkokulların en üst katılım kuruluğudur. Bu kurul veli temsilcileri ve öğretmen temsilcilerinden oluşur. Veli temsilcileri Okul Aile Birliği, öğretmen temsilcileri ise Öğretmenler Toplantısı'nda seçilirler.



Okul Toplantısı'nda geniş kapsamlı ve önemli olan bütün değişiklikler ve kararlar ele alınır.

Okul müdürü başkan olarak Okul Toplantısı'nı yönetir. Okul müdürünün oy hakkı yoktur. O, sadece oylamanın eşit olması halinde çıkacak olan kararın sonucunu belirler.

Kuzey Ren Vestfalya eyaleti Okul Yasası'nın 65. ci maddesinde Okul Toplantısı'nın içeriğinde öngörülen bazı konu içeriklerini arka sayfada bulabilirsiniz. (§ 65 des Schulgesetzes NRW)